

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **14 (1938)**

Heft 15

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweiz-Tschechoslowakei 4:0

Die schweizerische Hintermannschaft wehrte sich aufopfernd in dem schlammigen Morast. Hier köpft eben der schweizerische Rekord-Internationale unseres gegenwärtigen Teams, Captain Minelli, sauber assistiert von Springer (rechts), den Ball aus dem Gefahrenbereich des schweizerischen Goals. Im Hintergrund steht Vernati empfangsbereit auf dem Posten.

Le capitain Minelli, fort bien appuyé par Springer (à droite), renvoie le ballon que s'apprête à recevoir Vernati.

Photo ATP

Ausgerechnet mit dem Pfiff zu Spielbeginn dieses in Basel seit langem freudig erwarteten Länderspiels setzte ein Platzregen ein, der die mit rund 18 000 Zuschauern gefüllten Rampen im Nu in ein absonderliches Lager verwandelte.

Parmi les 18,000 spectateurs qui ont suivi dimanche à Bâle les péripéties du match Suisse-Tchécoslovaquie.

Photo Steub

Ein Achtzigjähriger

Walter Siegfried, der aus Zofingen gebürtige Autor des großen und vielbeachteten Künstlerromans «Tino Moralt», vollendete am 20. März in Partenkirchen, wo er seit vielen Jahren zu Hause ist, sein 80. Lebensjahr. In den drei unter dem Titel «Bilderbuch eines Lebens» erschienenen Bänden formte er seine Erinnerungen, die den weiten Bogen von Zofingen über St. Gallen nach dem Weimar Goethes und nach München spannen und eine Zeit heraufbeschwören, worin die Begriffe Kultur, Kunst und Menschlichkeit noch schwerer wiegen als heutzutage.

Walter Siegfried, natif de Zofingen, auteur d'un remarquable roman intitulé «Tino Moralt», a célébré le 20 mars à Partenkirchen, où il vit depuis de nombreuses années, son 80me anniversaire.



Simon Gfeller 70jährig

Am 8. April wird Simon Gfeller 70jährig. Mit seinem Mundartbuche «Heimischbach» stellte er sich vor Jahren als Ebenbürtiger neben unsere bedeutendsten Berndeutschdichter. Die Mundartkenner bewundern den Reichtum seines aus unverfälschten Quellen genährten Sprachschatzes. Sein dichterisches Wirken trug ihm neben der Liebe seiner Leser auch die Anerkennung der «literarischen Welt» ein. Die Universität Bern verlieh ihm den Titel eines Ehrendoktors.

Bild: Simon Gfeller mit seinem Sohn Werner, der als Kunstmaler wirkt. Simon Gfeller, poète bernois de grand talent, fête son 70e anniversaire. Notre photo le montre au côté de son fils qui est peintre.

Photo Keller



Die **ZI** erscheint Freitags • *Redaktion:* Arnold Kübler, Chef-Redaktor. *Schweizerische Abonnementpreise:* Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.-. Bei der Post 30 Cts. mehr. *Postcheck-Konto für Abonnements:* Zürich VIII 9790 • *Auslands-Abonnementpreise:* Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger • *Inserationspreise:* Die einspaltige Millimeterzeile Fr. -.60, fürs Ausland Fr. -.75; bei Platzvorschrift Fr. -.75, fürs Ausland Fr. 1.-. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. *Postcheck-Konto für Inserate:* Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • **Telegramme:** Conzett & Huber • **Telephon:** 51.790 • **Imprimé en Suisse**



Der junge Meister

Das diesjährige Cross-Rennen, das über 100 Läufer aus der ganzen Schweiz bei Sonnenschein und Sturmwind in Huttwil an den Start brachte, ergab in allen Klassen neue Sieger und neue Meister für 1938. Der kleine A. Schönenberger, Mitglied des Turnvereins Aadorf, errang die Juniorenmeisterschaft.

Le jeune coureur A. Schönenberger, membre de la société de gymnastique d'Aadorf, a obtenu la maîtrise des juniors à la récente course d'Huttwil qui a réuni plus de 100 concurrents.

Photo ATP